



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundland and Labrador
A1C 5T2
Bid Fax: (709) 772-4603

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property
John Cabot Building
10 Barters Hill, P.O. Box 4600
St. John's
Newfoundl
A1C 5T2

Title - Sujet Démolition et restauration du site Mise hors service, démolition et restauration du site- base Southside, St. Johns	
Solicitation No. - N° de l'invitation EA003-221976/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.111146.001	Date 2022-01-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWD-009-7753	
File No. - N° de dossier PWD-1-44165 (009)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Newfoundland Standard Time NST on - le 2022-02-17 Heure Normale de Terre-Neuve HNT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dwyer, Alexandria	Buyer Id - Id de l'acheteur pwd009
Telephone No. - N° de téléphone (709) 330-6330 ()	FAX No. - N° de FAX (709) 772-4603
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Mise hors service, démolition et restauration du site, administration centrale, base Southside
– chemin Southside, St. John's, T.-N.-L.**

EA003-221976/A

MODIFICATION N° 1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN
VIGUEUR DES MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

VISITE OPTIONNELLE DES LIEUX

Renseignements généraux :

Il y aura visites optionnelle des lieux sur le 2 février 2022 et le 10 février 2022. Les soumissionnaires intéressés d'écrire par courriel à Alexandria.Dwyer@pwgsc-tpsgc.gc.ca pour obtenir une plage horaire assignée pour la visite des lieux. Le jour de la visite des lieux, toutes les soumissionnaires doivent se présenter à 280 Southside Road, St. John's, T.-N.-L.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 1er février 2022 à 12 h afin de confirmer leur présence à la visite des lieux le 2 février 2022 et fournir le nom des personnes qui participeront à la visite.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 9 février 2022 à 12 h afin de confirmer leur présence à la visite des lieux le 10 février 2022 et fournir le nom des personnes qui participeront à la visite.

Tous les membres du personnel visitent le site doit fournir son propre équipement de protection individuelle (EPI). L'EPI doit inclure au minimum, des lunettes de sécurité, des bottes de sécurité, un casque et le gilet.

On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne prendront pas part à la visite ou qui n'y enverront pas de représentant n'auront pas la possibilité d'avoir un autre rendez-vous, mais ils pourront quand même soumettre une offre. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

Protocoles COVID-19 :

Les visites sur place sont assujettis à la politique de vaccination COVID-19 pour le personnel du fournisseur. Les soumissionnaires doivent remplir et présenter l'attestation du vaccin situé à SI03 du document de demande de soumissions avec leur inscription.

Toutes les lignes directrices de santé publique doivent être respectées, y compris, mais sans s'y limiter à porter un masque et de distanciation physique.

La Garde côtière canadienne (GCC) a mis en œuvre des mesures de prévention COVID-19 qui comprennent des tests rapides obligatoire pour toute personne entrant dans la Garde côtière canadienne des installations. Par conséquent, Il y aura obligatoire Covid-19 tests rapides fournis sur place avant la visite du site commence.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EA003-221976/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWD009

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.111146.001

File No. - N° du dossier
PWD-1-44165

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
